S

联合国粮食及农业组织 Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

# CONSEJO

| |
|---|
| **174.º período de sesiones** |
| **Roma, 4-8 de diciembre de 2023** |
| **Carta y propuesta de la República de Belarús sobre el tema 6** |

1. El 6 de diciembre de 2023 se recibió una carta de la República de Belarús, miembro del Consejo, que contiene un proyecto de decisión del Consejo en relación con el tema 6.

2. Se adjuntan la carta y el proyecto de decisión.

Sr. Director General,

Sr. Presidente Independiente del Consejo:

Después de examinar detenidamente el proyecto de decisión que figura en el documento CL/174/INF/13 y a fin de alcanzar un amplio consenso sobre esta cuestión, la República de Belarús tenía la intención de proponer enmiendas a dicho proyecto de decisión. Sin embargo, a la luz del intenso debate mantenido sobre el Reglamento de la FAO, de los muchos precedentes sentados en los períodos de sesiones 169.º y 171.º del Consejo de la FAO, así como el examen de los temas 4 y 5 en el período de sesiones actual, la República de Belarús decidió presentar su propio proyecto de decisión sobre el tema 6 del programa provisional del 174.º período de sesiones del Consejo, titulado ”Repercusiones de la guerra en Ucrania sobre la seguridad alimentaria mundial y asuntos conexos en relación con el mandato de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)”.

Hemos mantenido todo el texto del documento CL174/INF/13, añadiendo varias enmiendas que, en nuestra opinión, harán que el proyecto de decisión sea más equilibrado y subrayarán la necesidad de garantizar la producción agrícola y las exportaciones de alimentos y productos alimenticios desde Ucrania, así como desde Rusia, hacia los mercados mundiales durante la crisis alimentaria, especialmente en interés de los países en desarrollo y los países menos adelantados.

La propuesta se somete a la decisión del Consejo de la forma prevista en el artículo XII del Reglamento General de la Organización y el artículo IV del Reglamento del Consejo de la FAO.

Les agradeceremos que distribuyan esta propuesta a todos los Miembros de la FAO y la publiquen como documento oficial del 174.º período de sesiones.

Atentamente,

Kyril Piatrouski

Representante Permanente en funciones

de la República de Belarús ante la FAO

a) recordó las decisiones y recomendaciones que formuló en sus períodos de sesiones 169.º, 170.º, 171.º y 172.º, así como el informe del 43.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, y recalcó la necesidad de proseguir su plena aplicación;

b) deploró la terminación unilateral por la Federación de Rusia, el 18 de julio de 2023, de la Iniciativa sobre el transporte seguro de cereales y productos alimenticios desde los puertos ucranianos, conocida como la Iniciativa sobre la Exportación de Cereales por el Mar Negro, y recalcó los beneficios que dicha Iniciativa había producido en la seguridad alimentaria mundial al posibilitar el transporte seguro de casi 33 millones de toneladas de cereales y otros productos alimenticios desde Ucrania hasta 45 países en tres continentes, principalmente países desarrollados;

c) reiteró su petición de que cesaran de inmediato los ataques contra la infraestructura agrícola y energética critica de Ucrania y Rusia, tras señalar en particular los ataques sistemáticos contra puertos y centrales eléctricas que siguieron a la terminación de la Iniciativa sobre la Exportación de Cereales por el Mar Negro;

d) recalcó nuevamente la necesidad de permitir la plena reanudación de la producción agrícola ucraniana, así como de cereales, productos alimenticios y fertilizantes y otros insumos procedentes de la Federación de Rusia, y su exportación sin trabas desde Ucrania y la Federación de Rusia, incluso por el Mar Negro, a fin de satisfacer la demanda de los países en desarrollo y los países menos adelantados, en particular los de África;

e) acogió con satisfacción la iniciativa humanitaria “Cereales desde Ucrania” llevada a cabo en asociación con el Programa Mundial de Alimentos, en relación con la cual se habían repartido ya más de 170 000 toneladas de cereales ucranianos entre Somalia, Etiopía, Kenya y el Yemen;

f) acogió con satisfacción el esfuerzo humanitario llevado a cabo por la Federación de Rusia, entre otras cosas, pero no solo, a través del Programa Mundial de Alimentos, en virtud del cual se están enviando gratuitamente 300 000 toneladas de cereales a Burkina Faso, Zimbabwe, Malí, Somalia, la República Centroafricana y Eritrea y se donaron 300 000 toneladas de fertilizantes que ya se han repartido a Malawi, Kenya y otros países.

g) recordó su decisión de seguir ocupándose de este asunto.